



**NEWSLETTER PIO ISTITUTO DEI SORDI**

**N. 126**      **24 APRILE 2019**

**WWW.PIOISTITUTODEISORDI.ORG**

Gli articoli e le notizie possono essere visualizzate nel sito della Fondazione all'indirizzo <http://www.pioistitutodeisordi.org> alla pagina Blog all'interno delle News o cliccando sul titolo.

COMUNICAZIONI DELLA FONDAZIONE PIO ISTITUTO DEI SORDI

## Bando “Premio don Giulio Tarra” – Edizione 2019

**(PROROGA scadenza invio opere: 30 aprile 2019)**

# VOLARE OLTRE /

## // CEMMO

Ritiro Nazionale Femminile Volley Sorde  
medaglia d'argento ai Deaflympics 2017  
Giochi dedicati agli atleti sordi

**24/28**  
APRILE



**GIOVEDÌ 25**  
APRILE  
18

**Partita amichevole**  
US Montecchio Macelleria Ottelli  
VS  
Nazionale Femminile Volley Sorde

**SABATO 27**  
APRILE  
20.45

**Proiezione**  
docufilm  
**Il rumore della vittoria**  
Al termine le testimonianze di Ilaria Galbusera capitano della Nazionale Femminile Volley sorde; premiata dal presidente Mattarella delle onorificenze al merito della Repubblica come protagonista di iniziative sociali e l'atleta Giuseppe Romele della Polisportiva Disabili Valle Camonica

L'evento è interamente accessibile con servizio di interprete LIS e sottotitolazione.

In rete con



con il contributo di



Via A. Cocchetti 5  
Capodiponte, Cemmo

# EDGE 2019

## TEATRI OLTRE LE BARRIERE

**FABBRICA DEL VAPORE** Spazio Fattoria - Via Procaccini 4  
Ingresso libero con tessera - 5€

### 25 aprile

ore 21 - **RESISTENZE**  
Dopolavoro Stadera  
Regia Vlad Scolari

---

### 26 aprile

ore 20 - **IN-CONTRO Laboratorio Silenzio**  
Performance a cura di Serena Crocco

ore 21 - **SABINE. Una storia di dentro**  
Cetec Dentro/Fuori San Vittore  
con Gilberta Crispino, regia D. Massimilla

a seguire **LEVATE 'A PISTOL' DOWN**  
Teatro Proskenion  
di e con Vincenzo Mercurio

con il sostegno di a seguire **Edge Meeting**  
Teatro d'azione sociale

Spettacoli tradotti in LIS da Mita Craziano

### 27 aprile

ore 17 - Seminario  
**TEATRO E GIUSTIZIA RIPARATIVA: MITO E GIUSTIZIA**  
conduttori:  
Donatella Massimilla,  
Riccardo Vannaccini  
e Cinzia Zanellato

ore 21 - **Reading da ORESTEA**  
ispirato a **MITO E GIUSTIZIA**  
di Marta Carabla  
e Luciano Violante  
con i partecipanti al seminario

a seguire - **Video performance**  
**Andrea Bianconi a San Vittore**  
**Come costruire una direzione**  
una produzione Casa Testori  
Presenta l'artista Andrea Bianconi,  
con Giuseppe Frangli, Casa Testori  
in collaborazione con il CETEC

a seguire  
**Presentazione Progetto Speciale**  
**TEATRO E GIUSTIZIA RIPARATIVA**  
a cura di Cetec Edge Network  
in collaborazione con  
Altermusa, Carcere e Arti sceniche

con il patrocinio di

Fotografia di Enrico Amici - Grafica di Lavi Abeni

## festival del silenzio

II Edizione / 2-5 maggio  
2<sup>nd</sup> Edition / May 2-5  
Fabbrica del Vapore - Milano

"Città della Pace"  
"Classificatori ed impersonamento della lingua dei segni"  
"Malinconico"

a **E** c **Q** c **U** e **A** s **L** s ?

Festival Internazionale di performing arts con un focus sull'accesso di lingua e comunicazione

International performing arts festival with a focus on language and communication access

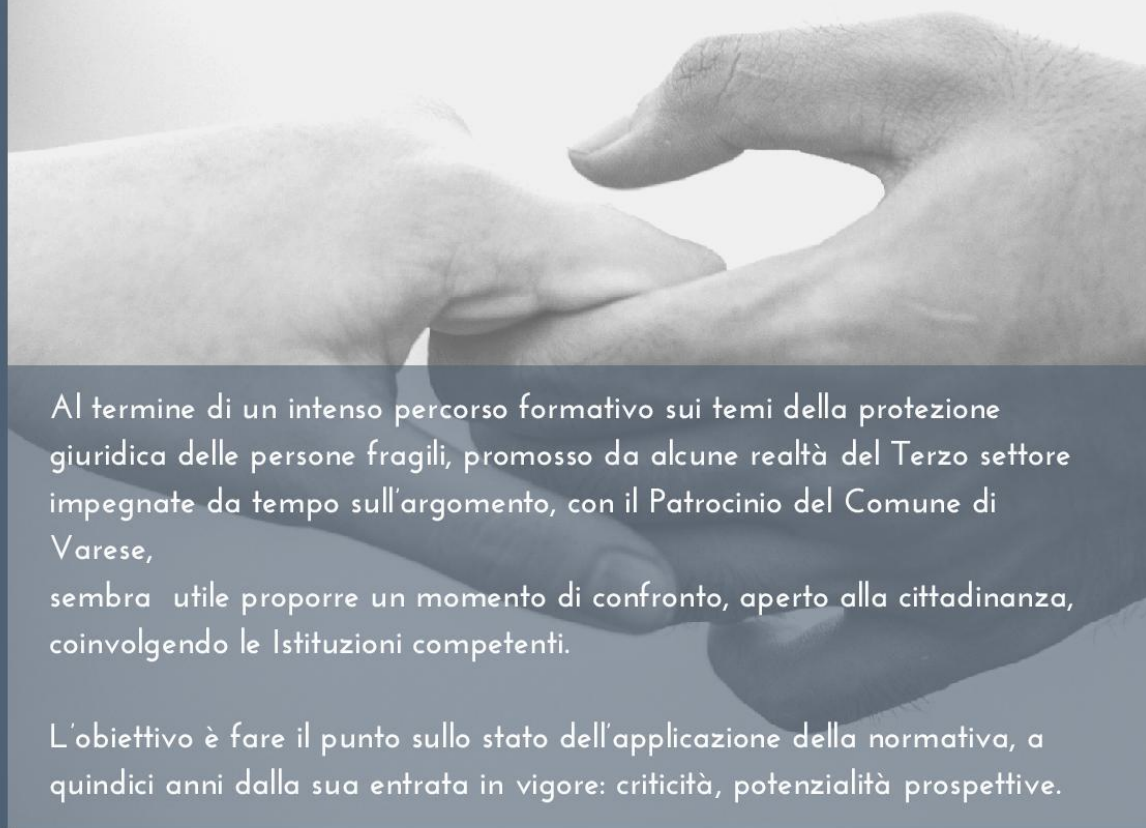
www festivaldelsilenzio.com

SALONE ESTENSE, COMUNE DI VARESE, VIA L. SACCO 5

7 MAGGIO 10.00 - 13.00

## TAVOLA ROTONDA BISOGNI E RISORSE PER LA PROTEZIONE GIURIDICA A VARESE

A 15 ANNI DALL'APPROVAZIONE DELLA  
LEGGE, LO STATO DI ATTUAZIONE  
DELL'AMMINISTRAZIONE DI SOSTEGNO  
NELLE PAROLE DEI PROTAGONISTI DEL  
TERRITORIO



Al termine di un intenso percorso formativo sui temi della protezione giuridica delle persone fragili, promosso da alcune realtà del Terzo settore impegnate da tempo sull'argomento, con il Patrocinio del Comune di Varese, sembra utile proporre un momento di confronto, aperto alla cittadinanza, coinvolgendo le Istituzioni competenti.

L'obiettivo è fare il punto sullo stato dell'applicazione della normativa, a quindici anni dalla sua entrata in vigore: criticità, potenzialità prospettive.

Con il patrocinio di



Unione nazionale  
istituzioni  
e iniziative  
di assistenza  
sociale



## PROGRAMMA

7 MAGGIO 19 | 10.00 - 13.00

### Saluti Istituzionali

Dr. Roberto Molinari  
Assessore Servizi Sociali del Comune di Varese

Dr Daniele Donzelli  
Presidente Fondazione Pio Istituto Sordi

### Intervengono:

Dott.ssa Marta Maria Recalcati  
Giudice Tutelare Tribunale di Varese

Dott.ssa Roberta Bramaschi  
a.s. ATS Insubria

Dott.ssa Sabrina Perazzoli  
Progetto DAMA ASST

Dr Maurizio Ampollini  
Direttore CSV INSUBRIA

Avv. Annamaria Brusa  
Consigliere ANFFAS Varese

Dottssa Patrizia Salvemini  
Vicepresidente UNEBA Varese

Modera dott.ssa Daniela Piglia, Ass. InCerchio

### PER INFO E CONTATTI:

Segreteria@associazioneincerchio.com

Tel. 392/1070311

La partecipazione è libera e gratuita

è gradita l'iscrizione al seguente link

<https://forms.gle/mHMDpikhPX4YgqQv8>



**VIDEO DI PRESENTAZIONE**

**DELLA FONDAZIONE “Pio Istituto dei Sordi”**

“**IERI COME OGGI**”: Il filmato presenta le attività del Pio Istituto dei Sordi nella sua storia. Vengono riprese immagini di un documentario del 1954 con le attività didattiche che si svolgevano all'interno dell'Istituto. Queste ultime sono poi alternate con altre immagini dei progetti realizzati da realtà associative in rete con la Fondazione e da essa sostenuti.

Potete visualizzare il filmato al seguente indirizzo (cliccare sul link riportato sotto):

<https://www.youtube.com/watch?v=eTog3qSc2jg>

[Pagina Facebook: https://www.facebook.com/pioistitutodeisordi](https://www.facebook.com/pioistitutodeisordi)

[Pagina Twitter: https://twitter.com/PisMilano](https://twitter.com/PisMilano)

[Pagina Instagram: https://www.instagram.com/pioistitutodeisordi](https://www.instagram.com/pioistitutodeisordi)

[Pagina YouTube: https://www.youtube.com/channel/UC2hErG69O9uxD8R6N7zSu0Q](https://www.youtube.com/channel/UC2hErG69O9uxD8R6N7zSu0Q)

**PROGETTI SOSTENUTI DALLA FONDAZIONE PIO ISTITUTO DEI SORDI**

**AVVISO**

Dallo scorso autunno abbiamo avviato un processo di rafforzamento organizzativo (capacity buliding) mossi dal desiderio che il Pio Istituto dei Sordi diventi nel breve tempo una fondazione erogativa sempre più attenta ai bisogni delle persone con disabilità uditiva e sempre più efficace nell'affiancare e sostenere progetti innovativi. È per questo motivo che, in vista delle nuove linee guida della Fondazione, abbiamo ritenuto opportuno rivedere le nostre modalità di erogazione dei finanziamenti e, **in attesa di aver ridefinito un regolamento, sospendere momentaneamente l'erogazione di qualsiasi contributo.**

- [Associazione InCerchio: “DALLE LEGGI ALLA PERSONA” - CORSO DI FORMAZIONE SULLA PROTEZIONE GIURIDICA DELLE PERSONE CON FRAGILITA' A VARESE.](#)

- [FONDAZIONE G. MARCOLI: “CORSO PER DONNE NON UDENTI” \(Novembre 2018-Aprile 2019\).](#)

- [Centro IREOS – Progetto “Amaranto” 2018-19.](#)

**ALTRE COMUNICAZIONI**

**- Aperte le iscrizioni per CHAMPIONS' CAMP 2019!**

Forti del successo dello scorso anno, che ha visto la partecipazione di oltre 60 bambini e ragazzi sordi, siamo molto felici di comunicarvi che sono aperte le prescrizioni per la V EDIZIONE.

Le settimane di Multisport Camp sono articolate, per fasce di età, in 4 settimane: due in montagna e due al mare, la grande novità di quest'anno!

→È aperto a tutti i bambini e ragazzi sordi che vogliono provare nuove esperienze e specializzarsi in diversi sport, oltre a vivere una vacanza indimenticabile in un contesto di piena integrazione.

Non vediamo l'ora di passare un'altra estate insieme a voi!

Per informazioni e iscrizioni: [asdgsreggioemilia@gmail.com](mailto:asdgsreggioemilia@gmail.com) - [www.championscamp.it](http://www.championscamp.it)

.....

- [Intervista realizzata alle ragazze della squadra da Sky sport realizzato presso il Centro Asteria di Milano.](#)

- [Progetto università Bicocca - Triennale di Milano.](#)

- [Servizi Associazione InCerchio per il 2019.](#)

- [Corso per Assistenti alla Comunicazione: dal 22 gennaio all'11 giugno 2019.](#)

Continua il Corso per Assistenti alla Comunicazione a Milano presso il Centro Asteria: il prossimo incontro sarà martedì 7 maggio. Il Corso è destinato ad Assistenti alla Comunicazione e ad insegnanti di sostegno. Per iscrizioni compilare il modulo e spedirlo a [info@pioistitutodeisordi.org](mailto:info@pioistitutodeisordi.org) insieme alla copia attestante il versamento della quota di 30,00 €: <http://www.pioistitutodeisordi.org/corso-assistente-alla-comunicazione>

- [ASST Sette Laghi - Corso "La Sordità. Nuove prospettive di intervento educativo": da marzo 2019 a Varese.](#)

- [Esperienze e riflessioni su sordità e scuola.](#)

- [Rai, sottotitolato l'88% dei programmi. E arriva il disability manager.](#)

- [Viaggiare, un diritto di tutti. Da LILIGO la guida completa al Turismo Accessibile.](#)

- [Comitato Giovani Sordi Italiani: vacanza studio bambini CGSI 2019 \(dal 16 al 23 giugno\).](#)

.....

## **Festival del Silenzio - dal 2 al 5 maggio - Milano**

**Festival Internazionale di performing arts con un focus sull'accesso di lingua e comunicazione, in supporto alla LIS e alla cultura segnante e al loro riconoscimento legislativo.**

**Quando: 2-5 maggio 2019 - Dove: Fabbrica del Vapore - Isola district - Zona K**

Anche quest'anno siete invitati a conoscere il lavoro di artisti di origini e culture differenti, tra cui anche nativi segnanti, che utilizzano cioè la lingua dei segni come loro lingua madre.

Ciascuna proposta che incontrerete, sia essa di danza, teatro, arte visiva, cinema, è pensata per ogni tipo di pubblico, di qualsiasi lingua o provenienza. Quest'anno in modo ancora più forte vogliamo infatti farci promotori di un accesso equo e reale e lanciare un segnale all'industria culturale: bisogna lavorare affinché ogni spettacolo e ogni forma d'arte siano accessibili a tutti. Al festival incontrerete dunque diverse proposte concepite, o se necessario modificate ad hoc, perché possano essere capite e apprezzate senza necessariamente dover conoscere l'una o l'altra lingua, verbale o segnata. La collaborazione con IETM di cui il Festival ospita il Satellite Meeting 2019 "Barriere di lingua e comunicazione nell'arte e nella cultura" è un ulteriore segnale del nostro sforzo.

.....

### **"Nel segno del Minotauro"**

Un'avventura iniziata mesi fa è arrivata alla sua conclusione. Ma forse non si concluderà mai...  
La prima di "Nel segno del Minotauro", spettacolo accessibile a tutti all'interno del **Festival del Silenzio il 5 Maggio alle ore 15:30**.

Di seguito trovate il link per acquistare i biglietti in prevendita su Vivaticket. I posti sono limitati.

<https://www.vivaticket.it/ita/event/il-minotauro/129794>

Per maggiori informazioni sull'evento: <https://www.facebook.com/events/2277630202451485>

Minótaurus Tracks

Direction by Carlo Maria Vella

Based on "Minotaurus. Eine Ballade" di Friedrich Dürrenmat

Performer: Luana Bigioni, Maria Caggianelli Villani, Laura Fabbiani, Marta Gavazzi, Simona Nur Ornaghi.

Assistant Veronica Galluzzi

Choreography Luana Bigioni - dialoghi corporei

Mask creation Marco Bonadei

LIS Mediator Paola Zannini

Light design Matteo Giacotto

Scenography T12-lab

Sound Carlo Maria Vella

Duration 45'

.....



**ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI**  
Costituito dall'Associazione Italiana Minorati dell'Udito e della Parola

Ente Morale preposto all'attività promozionale, di rappresentanza, di tutela e di studio dei problemi della sordità e della parola

**CONSIGLIO REGIONALE LOMBARDIA – COMITATO SPORT**

Via R. Boscovich, 38 – 20124 MILANO TEL: 02/20401836 EMAIL: [lombardia@ens.it](mailto: lombardia@ens.it)



IN COLLABORAZIONE CON:



ORGANIZZA

## MINI OLIMPIADI 2° EDIZIONE



**DEDICATO A BAMBINI/E E RAGAZZI/E DAI 3 AI 13 ANNI**  
per sviluppare conoscenze, abilità e competenze fisiche, intellettuali e sociali

**DOMENICA 2 GIUGNO 2019**

Presso il Circolo ENS di BERGAMO e il parco della Fondazione ISB  
Via Simone Elia 2 – Torre Boldone (BG)



**SCADENZA ISCRIZIONI  
12 MAGGIO 2019**

La Fondazione Audiologica Varese è stata creata da AGUAV per poter assumere i pedagogisti e il personale che concorre a curare voi o i vostri figli presso l'Audiovestibologia di Varese. Aiutateci a sostenere l'eccellenza donando il vostro 5x1000 a FAV: CF 95051160125



*Per sostenere la ricerca sulla Sordità*



*Destina il tuo 5 per mille alla*  
**Fondazione Audiologica Varese onlus**  
*C.F. 95051160125*



Sostieni l'Associazione OPPI con un piccolo gesto che, da un lato, è espressione di una tua vicinanza e adesione, dall'altro, è anche un concreto contributo sul piano economico. Ti proponiamo di abbonarti per il 2019 alla nostra rivista semestrale OPPIinformazioni con un contributo di € 25 che puoi versare a favore di: OPPI Via Console Marcello 20 – Milano - IBAN IT39Q0335901600100000007212 o direttamente in sede. Ti ricordiamo che puoi sostenere l'associazione anche indicando O.P.P.I. per il CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF: nel riquadro "Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale", FIRMARE e SCRIVERE il codice fiscale 02711300158. Grazie!



***DONA IL TUO 5X1000 ALL'ASSOCIAZIONE INCERCHIO PER LA TUTELA DELLE PERSONE FRAGILI. BASTA LA TUA FIRMA E IL NOSTRO CODICE FISCALE. SOSTERRAI I NOSTRI SERVIZI DI PROMOZIONE DELLA ADEGUATA PROTEZIONE GIURIDICA E A SUPPORTO DEI DIRITTI E DEI PERCORSI DI VITA PER I PIU' FRAGILI.***

***ASSOCIAZIONE INCERCHIO PER LE PERSONE FRAGILI***

**Via Giasone del Maino 16 - Milano - Tel. 340-3807239 Mail [info@associazioneincerchio.com](mailto:info@associazioneincerchio.com)  
[legale@associazioneincerchio.com](mailto:legale@associazioneincerchio.com) - [www.associazioneincerchio.com](http://www.associazioneincerchio.com)**

## **Dona il tuo 5x1000 a**

Firma nella casella "sostegno alle organizzazioni non lucrative di utilità sociale" nello spazio apposito e scrivi il Codice Fiscale di Insieme nelle terre di mezzo onlus: **03952400962**

LA  **GRANDE FABBRICA DELLE PAROLE**





5x1000

*mi daresti  
il 5?*

**Con il 5xmille a OSF far del bene non ti costa nulla**

Giuseppe è uno degli oltre 25.000 poveri che Opera San Francesco ha accolti nell'ultimo anno. Anche tu puoi aiutarlo. Con il tuo 5xmille a OSF contribuisce a distribuire 720.000 pasti caldi, 58.000 docce, 9.200 cambi d'abito, 37.000 visite mediche a poveri e bisognosi.

**Basta firmare e indicare il nostro codice fiscale nella dichiarazione dei redditi.**

SOSTEGNO DEL VOLONTARIATO E DELLE ALTRE ORGANIZZAZIONI NON LUCRATIVE DI UTILITA' SOCIALE, DELLE ASSOCIAZIONI DI PROMOZIONE SOCIALE E DELLE ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI RICONOSCIUTE CHE OPERANO NEI SETTORI DI CUI ALL'ART. 10, C. 1, LETT A), DEL D.LGS. N. 460 DEL 1997

FIRMA *Mario Rossi*

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) **97051510150**

**www.operasanfrancesco.it**



**bò**  
1959 - 2019  
DOVE RINASCE  
LA SPERANZA



*A tutela della Sua privacy (ai sensi del D. Lgs 101/2018 e dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679, se il Suo nominativo fosse stato inserito nella lista erroneamente o se non desiderasse ricevere più la nostra newsletter, potrà richiedere l'immediata rimozione del suo nominativo semplicemente rispondendo a questa e-mail e mettendo CANCELLA nell'oggetto.*

**Sede legale: Via Giasone del Maino, 16 - 20146 Milano - Tel: 02.48017296 – Fax: 02.48023022**  
**E-mail: [urp@pioistitutodeisordi.org](mailto:urp@pioistitutodeisordi.org) - Portale Web: [www.pioistitutodeisordi.org](http://www.pioistitutodeisordi.org)**